

+To see more about events at our church, visit our website at www.stephenchurch.org

**OUR HUNGARIAN COMMUNITY
AND HERITAGE**

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask you to stop by the office with at least three weeks before the requested date.

+On Sunday, April 15, there will be a Poetry Day at the Free Hungarian Reformed Church at 3 p.m. They welcome everyone to come.

+On April 27th, the Magos Hungarian Folk Band has a concert at our church. Everybody is invited to attend the event.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Urunk, Jézus Krisztus! Isteni szereteted örök jeleként kenyérben, élő kenyérben adod nekünk önmagadat. Légy mindennapi kenyérünk, lelki táplálékunk, hogy megérezzük a szeretet igazi ízét és erejét! Áldozatod, halálod és feltámadásod irántunk való szeretetéről tanúskodik.

Segíts minket, hogy mindenkor szertetedben éljünk!

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

**+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK,
MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**

Aki szeretné Templomunk Mindszenti termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Temp -lomot.

+Április 15-én, d.u.3 órai kezdettel, a Szabad Magyar Református Egyháznál tartják a Költészet Napját. Mindenkit szeretettel várnak.

+ Április 27-én, péntek este, a Szt. István templomnál, a Magos Magyar Népzenekear táncitanítást tart, a koncertet követően. Szeretettel várunk minden érdeklődőt a rendezvényre.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.



**ÁLDOTT HÚSVÉTI ÜNNPEKET!
HAPPY EASTER!**



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Fr. Sándor Siklodi
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2012

TUDÓSÍTÓ
BULLETIN

ÁPRILIS 8 - HÚSVÉTVASÁRNAS

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
ÁPR 8	10:00 AM	HÚSVÉT Templomunk híveiért	
ÁPR 15	10:00 AM	STEFANEC ANA	STEFANEC CSALÁD

Válaszos zsoltár: Ezt a napot az Úristen adta: örvendjünk és vigadjunk rajta.

Énekek: Nagyszombat: 86, 135/A, 89, 129, 87, 276/A, 205, 318, 306,90

Húsvétvasárnap: 90, 86, 89, 109, 116, 88, 205, 306, 87.

<u>PARISH COLLECTION</u>	Apri 1st : \$ 1,096.00
Maint. coll.:\$ 120.00	Hall renting:\$ 300.00
Easter flower: \$.22500	Please support our Parish!

MISSION STATEMENT
St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God’s healing grace:Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Butkovich Adél, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Lakatos Éva.

ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+Thank you for you Easter flower offering.If anyone would like to still order flowers to commemorate their loved ones, we ask that you please use the designated envelopes. The cost of the flowers are \$10.
+ **April 15:** M.H.B.K video presentation with breakfast, all are welcome.
+ Those wishing to schedule a confession, please contact Fr. Siklodi.
+We ask that if anyone has changed their address or phone numbers to please notify the office.
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ We would like to ask our parishioners to please be considerate to others when parking in front of our church in the handicapped space. This will ensure that older parishioners with proper permits will get priority.
+ The 2010 charitable contributions statement for your taxes are available in the office. Please call the office if you would like to have it mailed out to you.

HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+Köszönet mindazoknak, akik virágadományaikkal ünnepélyessé tették templomunkat Húsvét ünnepére. Isten fizesse meg!
+**Április 15** M.H.B.K. videó bemutató reggelivel egybekötve. Szeretettel várnak mindenkit.
+**Április 22-én**, a Szentmise után EGYHÁZ-TANÁCS gyűlés lesz, kérjük a tagok pontos megjelenését.
+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretné, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.
+ Gyónásra lehet jelentkezni, kerjük hívják Sándor atyát időpont egyeztetésre.
+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+ Adóbevalláshoz szükséges adománypapírt egyéni kérésre nyomtatunk és postázunk, amennyiben erre igény van. Kérjük, hívják a templomot, vagy Szentmise után jelentkeznek az irodában
+Gyermekek, idősek gondozását szívesen elvállalom. Kérem hívják a 312-607-2268-as számot.
+ Kérjük a híveket, hogy a mozgáskorlátozásra kijelölt helyet hagyják szabadon azok számára, akik jogosultak erre. Legyünk tekintettel felebarátainkra, akik rászorulnak a Templom előtt kijelölt 4 parkoló helyre. Köszönjük megértésüket és együttműködésüket!

Juhász Gyula: Húsvétra

Köszönt e vers, te váltig visszatérő
Föltámadás a földi tájakon,
Mezők smaragdja, nap tűzében égő,
Te zsendülő és zendülő pagony!
Köszönt e vers, élet, örökkön élő,
Fogadd könnyektől harmatos dalom:
Szívemnek már a gyász is röpke álom,
S az élet: győzelem az elmuláson.

Húsvét, örök legenda, drága zálog,
Hadd ringatózzam a tavasz-zenén,
Öröm: neked ma ablakom kitárom,
Öreg Fausztod rád vár, jer, remény!
Virágot áraszt a vérverte árok,
Fanyar tavasz, hadd énekellek én.
Hisz annyi elmulasztott tavaszom van
Nem csókolt csókban, nem dalolt dalokban!

Egy régi húsvét fényénél borongott
S vigasztalódott sok tűnt nemzedék,
Én dalt jövőndő húsvétjára zsongok,
És neki szánok lombot és zenét.
E zene túlzeng majd minden harangot,
S betölt e Húsvét majd minden reményt.
Addig zöld ágban és piros virágban
Hirdesd világ, hogy új föltámadás van!

Hagyományos locsolóvers

Itt a húsvét, eljött végre, A szép lányok örömére.
Mert a lányok szép virágok, Illatos víz illik rájuk.
Kit húsvétkor nem locsolnak, Hervadt virág lesz már holnap.
Ne fuss el hát, szép virágom, Locsolásért csók jár, három!
'Húsvét másodnapján mi jutott eszembe, Egy üveg rózsavizet tettem a zsebembe.
Elindultam véle piros tojást szedni, Engedelmet kérek, szabad-e locsolni ?

Reviczky Gyula: Húsvét

Fakadnak már a virágok,
Kiderül az ég,
És a föld most készül ülni
Drága ünnepét.
Szíveinkben, mint a földön,
Ma öröm legyen,
Feltámadt az isten-ember
Győzedelmesen!

Aki tudja, mint töré fel
Sírját a dicső;
Aki látja, hogy a földön
Minden újra nő:
Gondoljon feltámadásra,
Mely örök leszen
Feltámadt az isten-ember
Győzedelmesen.



BESZÁMOLÓ JÉZUS FELTÁMADÁSÁRÓL!

Az apostolok igehirdetésének középpontjában Jézus feltámadásának története áll!
Nagypéntek után nehéz volt meggyőzni az apostolokat arról, hogy Jézus valóban feltá-madt, azonban az üres sir, a halotti leplek arra kényszerítik az apostolokat, hogy hitelt adjanak a hirhozóknak:Jézus nincs a sirban! Jézus feltámadt halottaiból!



Az apostolok és a kor hite:"Mi azt hittük, hogy Ő fogja megváltani Izraelt!(Lk.24,27) És ebbe a hihetetlennek tűnő magatartásba robban bele a hir:"Jézus él!" Jézus nincs a holtak birodalmában! Jézus feltámadt!"

És ekkor kezdődik az üdvtörténet egy új szakasza:"A megváltás korszaka!" Ma már mindenhol hirdeti az Egyház, hogy Jézus él és uralkodik a világ felett!"

Bennünket is néha megzavar a hitetlenség és kicsinyesség érzése, de a húsvét titka meg akar győzni arról, hogy nincs okunk a kicsinyhitűségre, hanem bizalommal kell feltekintenünk a húsvéti eseményekre és a megváltás tényére! Bár az élet sok kihívást nyújt nekünk,nem szabad csüggednünk, mert A FELTÁMADT Krisztus előttünk jár és a lépteinekt Ő igazgatja!

A Húsvét titka hiteles gesztus az emberi töténelemben! ahol az Isten elfogadja az ember áldozatát! És ez az áldozat nem valami értékes kincs, hanem az isteni irgalom megnyilatkozása irántunk! Fogadjuk el ezt a kincset Istentől!



Harmadnapon -Pilinszky János

És fölzúgnak a hamuszín egek,
hajnalfele a ravensbrücki fák.
És megérzik a fényt a gyökerek
És szél támad. És fölzeng a világ.

Mert megölhették hitvány zsoldosok,
és megszünhetett dobogni szive -
Harmadnapra legyőzte a halált.
Et resurrexit tertia die.



HÚSVÉTI VIRÁGOK 2012



Requested by

Kismártoni Család

Csanádi Borbála

Henning Ottó és Mária

Lakatos Éva

Kapusi Éva

Mr. Mrs. Frank Hendler

Pongrácz Cilike

Szabó Tivadar és Margit

M.H.B.K.

Mr. Mrs. Biczók Pál

Ádor Erzsébet

Megyeri Piroska

Marócsik Család

Molnár János és Marija

Szűcs-Szabó Erzsébet

Mr. Mrs. Stefanec Rudolf

Mr. Mrs. Babochay András

In Memory of

Vadkertý és Kismártoni Család

Elhunyt Szeretteinkért

Elhunyt Szeretteinkért

Lakatos Imre

Kapusi Imre

Szülőkért, Hermina Lonchar

Varga János, Serfecz Mária

Szüleim emlékére

Szüleinkért

Elhunyt tagokért

id. Megyeri József

Mr. Mrs. Biczók András

Ádor Sándor

id. Megyeri József

Marócsik és Molnár Szülőkért

Molnár és Kovács Szülőkért

Testvérekért

Szűcs János és József

Stefanec Ana, Tompa Család

Solomon Sári

Szülők, Testvérek

Mr. Mrs. Javorik Tamás

Mócsán Ilona

Kovács Irén

Kerkay Béla

Katona Jenő

Katona Marika

Ifj. Katona Jenő és Betsy

Katona László és Marianna

Gál Marika és Maya

Mr. Mrs. Varga Pál

Bozeki Beatrix

Varga fivérek

Erzsébet

Baksay Zoltán

Mr. Mrs. Stetz János Jr.

RigácZ Rózsika

Szabó Pál és Zita

Schratz Rose

Oláh Erzsébet

Szaniszló Piroska

Mr. Mrs. Vitalis Sándor

Dr. Javorik László és Éva

A Családért

A Családért

Kerkay Hajnalka

Szülőkért, Testvérekért

Sedon László

Nagyszülők, Rokonok

Édesanyám, Nagymama

Varga és Kutenics Család

Bozeki János, Németh István

Kerekgyártó Ilona

Varga Mihály, Bogdán

Bokor Juliska

Stetz János és Magdolna

RigácZ Ferenc

Szülők, Nagyszülők, Testvér

Schrantz Zoltán

Prezsmer Miklós és Borbála

Prezsmer Imre és Gizella

Szülők, Bálint Ágoston és Vilma

Elhunyt Szeretteinkért

